

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0498

Venerdì 10.10.2003

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **UDIENZA AI PARTECIPANTI ALL'ASSEMBLEA PARLAMENTARE DELL'ORGANIZZAZIONE PER LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA (O.S.C.E.)**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **AVVISO DI CONFERENZA STAMPA**

## ◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale delle Filippine, in Visita "ad Limina Apostolorum":

S.E. Mons. Leopoldo S. Tumalak, Vescovo di Tagbilaran;

S.E. Mons. Jose S. Palma, Vescovo di Calbayog

con il Vescovo Emerito S.E. Mons. Maximiano T. Cruz;

S.E. Mons. Artemio Rillera, S.V.D., Vescovo di Bangued;

Partecipanti all'Assemblea Parlamentare dell'Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa (O.S.C.E.).

Giovanni Paolo II riceve questo pomeriggio in Udienza:

Em.mo Card. Joseph Ratzinger, Prefetto della Congregazione per la Dottrina della Fede.

[01562-01.01]

**UDIENZA AI PARTECIPANTI ALL'ASSEMBLEA PARLAMENTARE DELL'ORGANIZZAZIONE PER LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA (O.S.C.E.)**

Alle 11.30 di questa mattina, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza i partecipanti all'Assemblea Parlamentare dell'Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa (O.S.C.E.) Ed ha loro rivolto il discorso che riportiamo di seguito:

**• DISCORSO DEL SANTO PADRE**

Mr President,

Distinguished Parliamentarians!

1. I am grateful for the kind words that the Rt. Hon. Bruce George, President of your Parliamentary Assembly, has addressed to me at the end of the Conference on Freedom of Religion promoted by Mr Marcello Pacini, Head of the Italian Delegation. I cordially greet all present and at the same time I thank you for this courteous visit.

From the start of the Helsinki process, the participating States have recognized the international dimension of the right to religious freedom and its importance for the security and stability of the community of Nations. The Organization for Security and Cooperation in Europe continues in its commitment to ensure that this basic human right, founded on the dignity of the human person, is adequately respected. In a certain sense, the defense of this right is the litmus test for the respect of all the other human rights.

2. Mindful of these efforts, I wish today to express my appreciation and at the same time to encourage you to continue generously in this undertaking. It is true that many young people today grow up without being aware of the spiritual heritage that is theirs. Despite this, the religious dimension does not cease to influence vast groups of citizens.

Therefore, it is important that, while respecting a healthy sense of the State's secular nature, the positive role of believers in public life should be recognized. This corresponds, among other things, to the demands of a healthy pluralism and contributes to the building up of authentic democracy, to which the OSCE is truly committed.

When States are disciplined and balanced in the expression of their secular nature, dialogue between the different social sectors is fostered and, consequently, transparent and frequent cooperation between civil and religious society is promoted, which benefits the common good.

3. Just as damage is done to society when religion is relegated to the private sphere, so too are society and civil institutions impoverished when legislation — in violation of religious freedom — promotes religious indifference, relativism and religious syncretism, perhaps even justifying them by means of a mistaken understanding of tolerance.

On the contrary, benefit accrues to all citizens when there is appreciation of the religious traditions in which every people is rooted and with which populations generally identify themselves in a particular way. The promotion of religious freedom can also take place through provisions made for the different juridical disciplines of the various religions, provided that the identity and freedom of each religion is guaranteed.

4. Therefore, I can only invite you, dear Legislators, to embrace the commitment that your Countries have made within the OSCE in the area of religious freedom.

The OSCE is also to be commended for recognizing the institutional weight of this freedom: I am thinking in particular of paragraph 16 of the 1989 Final Document of Vienna. Such a high-profile defense of religious freedom is a strong deterrent to the violation of human rights on the part of communities that exploit religion for purposes that are foreign to it. On the other hand, the proper promotion of religion satisfies the aspirations of individuals and groups, transcending them and bringing them to a more perfect fulfilment.

The respect of every expression of religious freedom is therefore seen to be a most effective means for guaranteeing security and stability within the family of Peoples and Nations in the twenty-first century.

Offering you my best wishes, I invoke the blessing of Almighty God upon all of you and upon your work in the service of the human person and of peace.

[01563-02.02] [Original text: English]

**RINUNCE E NOMINE • RINUNCIA DEL VESCOVO DI GREEN BAY (U.S.A.) E NOMINA DEL SUCCESSORE • RINUNCIA DEL VESCOVO DI SAN BERNARDO (CILE) E NOMINA DEL SUCCESSORE • RINUNCIA DEL VESCOVO DI GREEN BAY (U.S.A.) E NOMINA DEL SUCCESSORE**

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Green Bay (U.S.A.), presentata da S.E. Mons. Robert Joseph Banks, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Giovanni Paolo II ha nominato Vescovo della diocesi di Green Bay (U.S.A.) S.E. Mons. David Allen Zubik, finora Vescovo titolare di Jamestown ed Ausiliare di Pittsburgh.

**S.E. Mons. David Allen Zubik**

S.E. Mons. David Allen Zubik è nato a Sewickley (Pennsylvania) il 4 settembre 1949. Ha frequentato le scuole elementari e medie ad Ambridge. Nel 1967 è entrato nel Seminario di "Saint Paul" a Pittsburgh, dove ha conseguito il Baccellierato (B.A.) nel 1971. Ha seguito poi i corsi teologici presso il "Saint Mary Seminary" a Baltimore (Maryland), concludendoli con il "Master of Divinity" nel 1975. Dal 1980 al 1982 è stato alunno della "Duquesne University" di Pittsburgh, conseguendovi il "Master" in Scienze dell'Educazione.

E' stato ordinato sacerdote per la diocesi di Pittsburgh il 3 maggio 1975.

Ha poi ricoperto i seguenti incarichi: Vice-Parroco nella "Sacred Heart Parish" a Pittsburgh (1975-1980); Vice-Presidente della "Quigley High School" e Cappellano della Casa Madre delle Suore di San Giuseppe a Baden (1980-1987); Direttore Spirituale aggiunto presso il "Saint Paul Seminary" (1984-1991); Segretario Amministrativo del Vescovo di Pittsburgh (1987-1991); Direttore diocesano per il Personale ecclesiastico (1991-1996); Segretario Generale Aggiunto, Cancelliere della Curia e Presidente del Consiglio Economico diocesano, Vicario Generale e Moderatore della Curia (dal 1996).

E' stato nominato Vescovo Ausiliare di Pittsburgh il 18 febbraio 1997 ed ordinato Vescovo il 6 aprile successivo.

[01564-01.01]

#### **• RINUNCIA DEL VESCOVO DI SAN BERNARDO (CILE) E NOMINA DEL SUCCESSORE**

Giovanni Paolo II ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di San Bernardo (Cile), presentata da S.E. Mons Orozimbo Fuenzalida Fuenzalida, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Il Papa ha nominato Vescovo di San Bernardo (Cile) il Rev.do Sacerdote Juan Ignacio González Errázuriz, della Prelatura personale dell'Opus Dei, finora docente di Teologia e di Diritto Canonico, e cappellano dell'Università di Los Andes.

#### **Rev.do Juan Ignacio González Errázuriz**

Il Rev.do Juan Ignacio González Errázuriz è nato a Santiago de Chile il 5 luglio 1956. Nel 1980, prima di cominciare gli studi ecclesiastici, ha ottenuto la Licenza in Scienze Giuridiche e il titolo professionale di Avvocato presso la Pontificia Università Cattolica del Cile.

Ha compiuto gli studi filosofici nello Studio Generale dell'Opus Dei in Cile. E', poi, entrato nel Seminario Internazionale della Prelatura dell'Opus Dei a Roma e ha completato gli studi teologici presso la Pontificia Università della Santa Croce; nel 1991 ha ottenuto la Licenza in Diritto Canonico e, nel 1992, il Dottorato nella medesima specializzazione.

E' stato ordinato sacerdote il 13 giugno 1993, incardinandosi nella Prelatura personale dell'Opus Dei.

Tornato in Cile, è stato nominato cappellano dell'Università de Los Andes, incarico che svolge finora. E' stato direttore spirituale del Centro di Studi della Prelatura dell'Opus Dei. Attualmente è insegnante di Diritto Canonico e di Teologia nella menzionata Università, e consultore nel campo giuridico della Conferenza Episcopale del Cile.

[01565-01.01]

#### **AVVISO DI CONFERENZA STAMPA**

Si informano i giornalisti accreditati che **lunedì 13 ottobre**, alle **ore 11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, si terrà la conferenza stampa di **presentazione dell'opera "Metafisica della persona. Tutte le opere filosofiche e saggi integrativi di Karol Wojtyła"**, edita dalla Bompiani.

Interverranno:

**il Prof. Giovanni Reale**, curatore dell'opera;

**il Prof. Tadeusz Styczeń**, curatore dell'opera;

**l'On. Rocco Buttiglione**.

[01537-01.01]

[B0498-XX.01]

